

## Vikend u Bugarskoj *Veliko Trnovo, etno selo Arbanasi, Sofija* **17.11-20.11.2017.** **4 dana/1 noćenje**



*U centralnom (severnom) delu zemlje, 220km istočno od bugarske prestonice Sofije, nalazi se njena stara, srednjovekovna prestonica koja će vas prijatno iznenaditi. Svojim izuzetno neobičnim, neverovatno lepim položajem i kulturnim nasleđem, **Veliko Trnovo (Велико Търново)** ili Veliko Tarnovo, jedno je od definitivno najinteresantnijih mesta u čitavoj zemlji, i turistički sve posećenijeg. Opis se odnosi na stari deo mesta, jer je novi kroz koji prethodno putem morate proći sličan novokomponovanim naseljima istočne Evrope, na koje ste možda već navikli.*



*Čitavo staro, gradsko jezgro nalazi se na vrhu i duž obronaka tri povezana, polukružna i izuzetno srtma brda, u obliku obratnog i donekle nepravilnog, latiničnog slova „S“, sa kojeg kuće u donjem, „prvom redu“ kao da vise sa litice. Sa unutrašnje strane brda, duboko u podnožju, u polukrug zavija reka Jantra, koja osim na ovom mestu, u podnožju grada pravi ukupno još tri velike okuke.*



### **Program putovanja:**

#### **1.dan (17.11.2017): NIŠ-VELIKO TRNOVO**

Polazak iz Niša u večernjim časovima sa dogovorenog mesta (raspitati se u agenciji o tačnom vremenu i mestu polaska 2 dana pred put). Noćna vožnja kroz Srbiju i Bugarsku sa usputnim zadržavanjima radi odmora i radi obavljanja graničnih formalnosti.

#### **2.dan (18.11.2017): VELIKO TRNOVO**

Dolazak u Veliko Trnovo u jutarnjim časovima. Obilazak grada sa vodičem: *ostaci srednjevekovnog grada i tvrđave Carevac sa delovima zidina, nekoliko rekonstuisanih kula, više temelja starih crkvi i potpuno obnovljena Patrijaršijska crkva oslikana modernim freskama, Asenova mahala u podnožju tvrđave Carevac, Crkva Svetih 40 mučenika iz XIII veka u kojoj je prvobitno bio sahranjen i prvi srpski patrijarh Sveti Sava, crkva Svetog Dimitrija Soluskog, spomenik bugarskoj carskoj dinastiji Asena sa četiri konjarnika, najstarija ulica „Gurko... Nakon obilaska smeštaj u hotel 2\* u širem centru grada. Slobodno vreme za individualne aktivnosti. **Noćenje***

#### **3.dan (19.11.2017): ETNO SELO ARBANASI-SOFIJA-NIŠ**

Doručak. Nakon doručka napuštanje hotela. Vožnja do etno sela Arbanasi (oko 30min). Obilazak etno sela sa vodičem: *Manastir Svetog Nikole, Uspenja Presvete Bogorodice, Crkva Rođenja Hristovog, Crkva Svetih arhanela Mihajla i Gavrila, Crkva Svetog Anastasija, Crkva Svetog Đorđa i Crkva Svetog Dimitrija, očuvane stambene kuće nekadašnjih bogatih stanovnika naselja, koje odlikuju visoki kameni zidovi, koji liče na utvrđenja, dok je unutrašnjost prijatna i udobna – plafoni, vrata, nameštaj, prozori i ostala oprema su izrađeni od masivnog duboreza i bogato ukrašeni... Nakon obilaska slobodno vreme za individualne aktivnosti. Polazak za Sofiju oko 13:00h po lokalnom vremenu. Po dolasku u Sofiju obilazak grada: *Crkva Aleksandra Nevskog, Nacionalni teatar, stara Crkva Sv. Sofije, Ruska Crkva, Rotonda, arheološki muzej, Crkva Sv. Nedelje, Sobranje... Nakon obilaska slobodno vreme za individualne aktivnosti do polaska za Niš. Polazak u večernjim časovima. Noćna vožnja sa usputnim zadržavanjima radi odmora i radi obavljanja graničnih formalnosti.**

#### **4.dan (20.11.2017): NIŠ**

Dolazak u Niš posle ponoći. Kraj usluga

## Promo cena aranžmana: 60€ po osobi

### Cena aranžmana obuhvata:

- prevoz turističkim autobusom/kombijem (u zavisnosti od broja putnika) na navedenoj relaciji
- 1 noćenje sa doručkom u Velikom Trnovu u hotelu 2\* u 1/2 i 1/2+1 sobama
- obilasci prema programu (Veliko Trnovo, etno selo Arbanasi, Sofija)
- ulaznice za lokalitete (Crkva Svetih 40 mučenika i tvrđava Carevac)
- usluge vodiča/pratioca grupe tokom celog putovanja
- troškove organizacije i realizacije putovanja

### Cena aranžmana ne obuhvata:

- individualne troškove putnika
- međunarodno putno zdravstveno osiguranje
- ulaznice za lokalitete (osim ulaznica za Crkvu Svetih 40 mučenika i tvrđavu Carevac)

### Način plaćanja:

- uplata avansa 40% od ukupne cene aranžmana, a ostatak duga najkasnije 10 dana do početka aranžmana
- uplata avansa 40% ostatak u ratama gde je poslednja rata najkasnije 10 dana pre početka aranžmana
- **uplata se vrši u dinarskoj protivvrednosti po efectiva prodajnom kursu banca Intesa**

\*U slučaju promene na monetarnom tržištu, kao i promenama u cenama prevoznika, konzularnih predstavništva i osiguravajućih društava, agencija zadržava pravo da koriguje cenu aranžmana

Napomene u vezi fakultativnih izleta: Cene izleta su podležne promenama u zavisnosti od broja prijavljenih putnika. Neophodan minimum za izvođenje fakultativnih izleta je 30 putnika - a u slučaju manjeg broja prijavljenih putnika cena fakultative podložna je promeni prema uslovima lokalne agencije ino-partnera, i organizator izleta zadržava pravo ponuditi korigovane, više cene u odnosu na zainteresovani broj putnika koje isti nisu u obavezida prihvate.

### Opšte napomene:

- Molimo Vas da pažljivo pre prijavljivanja potražite i proučite Opšte Uslove Putovanja organizatora
- **Molimo da uzmete u obzir da usled državnih ili verskih praznika na određenoj destinaciji neki od lokaliteta, ili tržnih centara, prodavnica, restorana, muzeja, ne rade i postoji mogućnost izmene redosleda pojedinih sadržaja u programu**
- Putnicima koji imaju za cilj putovanja i posetu pojedinim institucijama, savetujemo da se putem interneta informišu o radnom vremenu istih kao i o tome da li je potrebna rezervacija termina za posetu
- **Od momenta prijavljivanja, stvaraju se administrativni troškovi organizatora putovanja, hotela, autobuskog prevoznika i sl. te otkaz putovanja bez obzira na razlog otkazivanja povlači i nadoknadu tih trokova a oni su shodno datumu otkazivanja po tabeli iz Opštih uslova putovanja**
- Upozoravaju se putnici da zbog poštovanja satnica predviđenih programom putovanja, ne postoji mogućnost zadržavanja autobusa na graničnom prelazu radi regulisanja povraćaja sredstava po osnovu **TAX FREE**, pa Vas molimo da to imate u vidu
- Svi putnici državljanima Republike Srbije koji poseduju nove biometrijske (crvene) pasoše, osim državljana sa prebivalištem na teritoriji Kosova i Metohije, u zemlje potpisnice Šengenskog sporazuma mogu putovati bez viza u skladu sa odlukom Saveta Ministara EU. **VAŽNO:** Preporučuje se putnicima, sa novim biometrijskim pasošima, da se o uslovima ulaska u zemlje EU (potrebna novčana sredstva za boravak, zdravstveno osiguranje, potvrde o smeštaju...) informišu na sajtu Delegacije EU u Srbiji **www.europa.rs** ili u ambasadi ili konzulatu zemlje u koju putuju. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemoguće putniku ulaz na teritoriju EU.
- Molimo da uzmete u obzir da postoji mogućnost da neki od sadržaja hotela ne budu u funkciji usled objektivnih okolnosti, kao i da usled državnih ili verskih praznika na određenoj destinaciji neki od lokaliteta, ili tržnih centara, prodavnica, restorana, muzeja.... ne rade
- Državljanima Srbije koji poseduju stare (plave) putne isprave, kao i građani sa prebivalištem na teritoriji Kosova i Metohije, za putovanje u zemlje Šengena moraju posedovati VIZU. Vizu su dužni da pribave lično aplicirajući za istu u skladu sa zahtevima Konzulata u zemlju u koju putuju. Agencija ne snosi odgovornost za nedobijanje vize vlasnika starih plavih pasoša i u tom slučaju smatra se da je putnik odustao od putovanja i podleže troškovima otkaza putovanja prema Oštim uslovima putovanja. Putnici koji nisu državljanima Srbije u obavezi su da se sami upoznaju sa viznim režimom zemlje u koju putuju i kroz koje putuju. Neophodna je viza za vlasnike novih biometrijskih pasoša izdatih od strane Koordinacione uprave pri Ministarstvu unutrašnjih poslova u Beogradu tj. ako u pasošu stoji da je izdat od strane MUP R SRBIJE, KOORDINACIONA UPRAVA
- Putnik je u obavezi da prilikom prijave za putovanje prijavi svoje puno ime, prezime i datum rođenja onako kako je upisano u pasošu (Odnosi se na devojачko prezime, skraćene oblike imena i sl., slovo dj ili đ). Pogrešno prijavljen podatak biće unet u vaučer za hotel i druga putna

dokumenta i može prouzrokovati probleme putniku u nastavku putovanja kod pograničnih ili aerodromskih službi, kao i u samim hotelima. Molimo putnike da prilikom rezervacije aranžmana dostave kopiju prve strane pasoša i tačan kontakt telefon

- Pogranične službe prilikom pasoške kontrole mogu zatražiti od putnika da pokaže novčana sredstva (kartice, gotovina...), kao i međunarodno zdravstveno osiguranje
- Proveriti 2 dana pre putovanja tačno vreme i mesto polaska autobusa
- U hotelske sobe se ulazi prvog dana boravka od 14:00 časova (postoji mogućnost ranijeg ulaska). Hoteli iz ove ponude registrovani su, pregledani i standardizovani od strane Nacionalne turističke asocijacije zemlje u kojoj se nalaze. Svaki hotel ima restoran. Svaka soba ima tuš/WC. Opisi hotela su informativnog karaktera i preuzeti su sa web-stranica hotela.  
Za eventualna odstupanja i kvalitet usluge u okviru hotela organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od hotela. Objašnjenje: **kontinentalni švedski sto** – manji izbor namirnica i uglavnom je slatki doručak
- Dužina trajanja slobodnog vremena za individualne aktivnosti tokom programa putovanja zavisi od objektivnih okolnosti (npr. dužine trajanja obilazaka, termina polazaka...)
- Za sve informacije date usmenim putem, agencija ne snosi odgovornost
- Potpisnik ugovora o putovanju ili predstavnik grupe putnika obavezni su da sve putnike upoznaju sa ugovorenim programom putovanja, uslovima plaćanja i Opštim uslovima putovanja organizatora putovanja
- Rok za prijavu uglavnom zavisi od popunjenosti. Preporuka je da se raspitate o aranžmanu minimum 4 – 8 nedelja unapred
- Putnici sami snose odgovornost za lična i putna dokumenta i njihovu validnost
- Putnici se mole da se informišu o zakonu o zabrani pušenja na odabranoj destinaciji i da se striktno pridržavaju lokalnih propisa s tim u vezi!
- Organizator ne može uticati na spratnost smeštaja i deo zgrade. Raspodela soba vrši se na recepciji po dolasku
- Organizator će proslediti želje i zahteve hotelu, ali nije u mogućnosti da garantuje za iste
- Oznaka kategorije hotela u programu je zvanično utvrđena, i važeća na dan zaključenja ugovora između organizatora putovanja i ino partnera, te eventualne naknadne promene koje organizatoru putovanja nisi poznate ne mogu biti relevantne
- Organizator ne učestvuje u organizaciji slobodnog vremena putnika na odredištu, te ni na koji način ne snosi odgovornost za realizaciju fakultativnih lokalnih izleta koji su u organizaciji ino partneraž
- Ovaj Cenovnik je rađen prema lokalnoj kategorizaciji i klasifikaciji hotela zemlje odredišta
- Za sve ove slučajeve, ukoliko na strani putnika dođe do bilo kakve štete i/ili nepredviđenih troškova usled nepoštovanja navedenih uputstava i napomena, Organizator putovanja ne snosi odgovornost već celokupan iznos štete i/ili dodatnih troškova snosi putnik
- Agencija zadržava pravo izmene u programu putovanja (redosleda pojedinih sadržaja u programu usled objektivnih okolnosti)
- **VAŽNO** Maloletnoj deci koja putuju bez jednog roditelja potrebna je saglasnost drugog roditelja za prelazak granice ili ukoliko putuju bez pratnje roditelja moraju imati overenu saglasnost oba roditelja i biti u pratnji punoletnog pratioca pri prelasku granice
- Cena je garantovana samo za uplatu kompletnog iznosa. U suprotnom, garantovan je samo iznos akontacije
- Organizator zadržava pravo da propiše i drugačije uslove plaćanja za pojedine promotivne ponude, kao i za zaposlene u firmama sa kojima zaključuje poseban ugovor
- U slučaju promena na monetarnom tržištu ili tržištu roba i usluga ili nedovoljnog broja prijavljenih putnika, agencija zadržava pravo korekcije cena, kao i izmene programa putovanja, spajanja sa drugom agencijom ili otkaza putovanja najkasnije 5 dana pred put
- Organizator zadržava pravo da putem AKCIJA i LAST MINUTE ponuda proda svoje slobodne kapacitete po cenama koje su drugačije od onih u cenovniku. Stranke koje su uplatile aranžman po cenama objavljenim u ovom cenovniku nemaju pravo da potražuju nadoknadu na ime razlike u ceni

KALKULACIJA JE RADJENA NA 40 PLATEŽNIH PUTNIKA ,MINIMALNI BROJ PUTNIKA ZA REALIZACIJU OVOG PROGRAMA JE 40. U SLUČAJU NEDOVOLJNOG BR.PRIJAVLJENIH PUTNIKA AGENCIJA ZADRŽAVA PRAVO POVEĆANJA CENE ILI SPAJANJA SA DRUGOM AGENCIJOM. U SLUČAJU OTKAZA OTKAZNI ROK AGENCIJE JE MINIMUM 5 DANA PRED PUT. AGENCIJA JUSTTRAVEL DOO NE SNOSI ODGOVORNOST ZA EVENTUALNE DRUGAČIJE USMENE INFORMACIJE O PROGRAMU PUTOVANJA

**VAŽNA NAPOMENA: NAVEDENA VREMENA SU PODLOŽNA PROMENAMA USLED NEPREDVIĐENIH OKOLNOSTI NA PUTU. TAČNO VREME POLASKA ĆE BITI POTVRĐENO OD STRANE AGENCIJE DAN PRED PUT, A OSTALA VREMENA NA SAMIM DESTINACIJAMA PUTNICI ĆE IMATI OD STRANE VODIČA NA KONKRETNOM PUTOVANJU.**

**Turistička agencija «Just Travel» D.O.O, Niš,** ima propisanu polisu osiguranja u slučaju insolventnosti i naknade štete broj **70004745**, kod kompanije za osiguranje "**DUNAV OSIGURANJE**" a.d.o. , koja važi od 25.01.2017.godine i traje do 25.01.2018. sa ugovorenim ukupnim limitom pokriva po polisi u iznosu od **300.000€**. Ovom garancijom putovanja za slučaj insolventnosti se obezbeđuje: 1) Troškovi nužnog smeštaja, ishrane i povratka putnika sa putovanja u zemlji ili inostranstvu, u mesto polaska 2) Potraživanja uplaćenih sredstava po osnovu ugovora o turističkom putovanju, koje organizator putovanja nije realizovao;3) Potraživanja uplaćenih sredstava putnika, u slučaju otkaza putovanja od strane putnika, u skladu sa opštim uslovima putovanja; 4) Potraživanja razlike između uplaćenih sredstava po osnovu ugovora o turističkom putovanju i sredstava sniženih srazmerno neizvršenju ili nepotpunom izvršenju usluga obuhvaćenih programom putovanja.Potpisivanjem ugovora Putnik potvrđuje da su mu uručeni opšti uslovi osiguranja i da iste u celosti prihvata. Opšti uslovi putovanja agencije **«Just Travel» D.O.O** su usklađeni sa Zakonom o turizmu Republike Srbije. Mole se svi putnici da ih pažljivo pročitaju pre polaska na putovanje.

**SREĆAN PUT I LEP PROVOD ŽELI VAM JUST TRAVEL DOO**

licenca. OTP b r.410/2010.od 24.02.2010.

Cenovnik br. 1 od 17.10.2017.